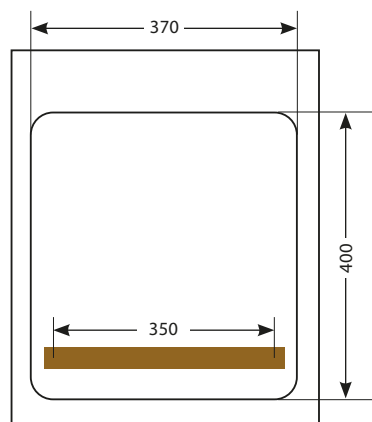
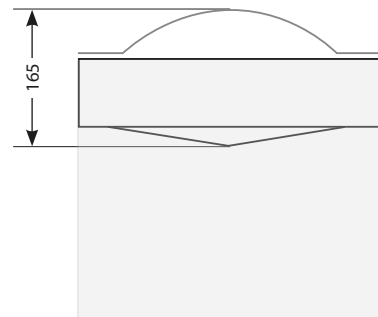


Außenmaße (mm)  
Outer dimensions (mm)  
Cotes extérieures (mm)

(mit geschlossenem Deckel)  
(with closed lid)  
(avec couvercle fermé)



Draufsicht / Top view / Vue de dessus



Seitenansicht / Side view / Vue de côté

Kammergröße (mm)  
Chamber size (mm)  
Dimensions de la cloche (mm)

<b>Kammergröße:</b>	370 x 400 x 165 mm
<b>Schweißlänge:</b>	350 mm
<b>Maximale Beutelgröße:</b>	350 x 420 mm
<b>Außenmaße:</b>	445 x 535 x 405 mm
<b>Maximale Höhe (bei geöffnetem Deckel):</b>	800 mm
<b>Vakuumpumpe:</b>	16 m <sup>3</sup> /h; alternativ 10 m <sup>3</sup> /h
<b>Spannung:</b>	230 V 50/60 Hz
<b>Leistung:</b>	0,6/0,7 kW
<b>Vorsicherung:</b>	10 A
<b>Gewicht:</b>	52 kg
<b>Schutzgaseinrichtung:</b>	optional erhältlich
<b>Steuerung:</b>	ZS 11; alternativ ZS 21
<b>Alternativspannungen erhalten Sie auf Anfrage.</b>	

Chamber size:	370 x 400 x 165 mm
Sealing length:	350 mm
Maximum pouch size:	350 x 420 mm
Outer dimensions:	445 x 535 x 405 mm
Maximum height (with open lid):	800 mm
Vacuum pump:	16 m <sup>3</sup> /h; alternatively 10 m <sup>3</sup> /h
Voltage:	230 V 50/60 Hz
Power:	0,6/0,7 kW
Back-up fuse:	10 A
Weight:	52 kg
Inert gas system:	optionally available
Control system:	ZS 11; alternatively ZS 21
Alternative voltages available upon request.	

<i>Dimensions de la cloche :</i>	370 x 400 x 165 mm
<i>Longueur de soudure :</i>	350 mm
<i>Taille maximale de sachet :</i>	350 x 420 mm
<i>Cotes extérieures :</i>	445 x 535 x 405 mm
<i>Hauteur maximale (couvercle ouvert) :</i>	800 mm
<i>Pompe à vide :</i>	16 m <sup>3</sup> /h; alternative 10 m <sup>3</sup> /h
<i>Tension :</i>	230 V 50/60 Hz
<i>Puissance :</i>	0,6/0,7 kW
<i>Fusible de puissance :</i>	10 A
<i>Poids :</i>	52 kg
<i>Système à gaz de protection :</i>	disponible en option
<i>Commande :</i>	ZS 11; alternative ZS 21
<i>Pour les tensions alternatives, prière de nous contacter.</i>	